

UNGA

ஒருங்கிணைந்த புதிய தலைமுறை

UNIONE DELLA NUOVA GENERAZIONE

via lotti n° 3 -42026 Canossa - Reggio Emilia - Italy

C.F.: 91138190359 Cell: 320/4031696 – 320/4031624, mail:unga2007@libero.it



*UNG ASSOCIAZIONE * UNG ACCADEMIA * UNG AMBULATORIO * UNG ASSISTENZA * UNG ARTISTICA * UNG ATLETICA *

தகவலகம் 2007/26 தமிழ் ஒலைக்காக,

இலங்கைத் தூதராலயத்தால் மேற்கொள்ளப்படும் சேவைகள் தொடர்பாக...

2007 – 06 – 26

பிறப்பினைப் பதிவதற்கு

பதிவுக்குள்ளாக்க வேண்டியவை

- 1) பிரஜா உரிமைச் சான்றிதழ்
- 2) பிறப்பு அத்தாட்சிப் பத்திரம்
- 3) பெற்றோர் கடவுச் சீட்டில் இணைத்தல்

இதற்கான ஆவணங்கள்...

- வீண்ணப்பப்பத்திரங்கள் (பூரணப்படுத்தியது)
அத்துடன்

தாய்

- பிறப்பு அத்தாட்சிப்பத்திரம்
- திருமணப்பத்திரம் (*)
- கடவுச்சீட்டு
- வீசா (permesso di soggiorno)
- பிள்ளையினை இணைப்பதற்கான சம்மத சான்றிதழ்
- தற்போதைய இருப்பிடத் தகவல்

தந்தை

- பிறப்பு அத்தாட்சிப்பத்திரம்
- திருமணப்பத்திரம் (*)
- கடவுச்சீட்டு (முதற் பக்கம் மற்றும் பிள்ளை இணைப்புப் பக்கம் அவசியம்)
- வீசா (permesso di soggiorno)
- பிள்ளையினை இணைப்பதற்கான சம்மத சான்றிதழ்
- தற்போதைய இருப்பிடத் தகவல்

பிள்ளை

- பிறப்பை பதிவு செய்ததற்கான அத்தாட்சி (estratto di nascita)
- புகைப்படம் (Photos)

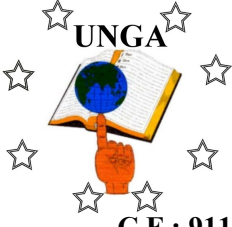
குறிப்பு – பதிவுக்குள்ளாகும் பெற்றோரின் கடவுச்சீட்டு புதிதாகக்கப்பட வேண்டுமாயின், பிள்ளையினை இணைப்பதற்குப் பணம் செலுத்தத் தேவையில்லை. மாறாக, தற்காலிகமாக இணைப்பதற்கும் மற்றும் இருபதிவுகளுக்குமாக 41€ க்கள் செலுத்தப்பட வேண்டும். மேலும், கடவுச்சீட்டில் பதிவீனை உடன் ஏற்படுத்துவார்கள். மற்றும், பிறப்பு அத்தாட்சி, பிரஜாஉரிமை போன்றவற்றிற்கு சிலகாலம் பொறுத்திருத்தல் அவசியம். இதற்கு காரியாலயத்தால் வழங்கப்படும் பற்றுச்சீட்டினை பாதுகாத்தல் அவசியமாகும். இலங்கை அரசு, பெரும்பாலும் பெற்றோரில் ஒருவருக்கே பதிவை ஏற்படுத்துகிறது. எனினும் 12-13 அல்லது 13-13 வயதை அண்மிக்கும் பிள்ளைகளை

Associazione della Nuova Generazione Tamil

தமிழ்ப் புதிய தலைமுறைச் சங்கம்

Cell: 320/4031696 – 320/4031624

e-mail: arugan@libero.it P.IVA/C.F:9113250355



UNGA

ஒருங்கிணைந்த புதிய தலைமுறை

UNIONE DELLA NUOVA GENERAZIONE

via lotti n° 3 -42026 Canossa - Reggio Emilia - Italy

C.F.: 91138190359 Cell: 320/4031696 – 320/4031624, mail:unga2007@libero.it



*UNG ASSOCIAZIONE * UNG ACCADEMIA * UNG AMBULATORIO * UNG ASSISTENZA * UNG ARTISTICA * UNG ATLETICA *

பொறுத்தவரையில் செயற்பாட்டை மேற்கொள்ளும் முன்னர் தகுந்த தகவல்களை மேலதிகமாகப் பெற்றுக் கொள்ளுமாறு கேட்கப்படுகின்றீர்கள்.

புதியகடவுச் சீட்டுப்பெறுதல் தொடர்பாக

- விண்ணப்பப்பத்திரம் (பூரணப்படுத்தியது)
- 4 புகைப்படங்கள்
- பிறப்பு அத்தாட்சிப் பத்திரம்
- அடையாள அட்டை
- முன்னைய கடவுச்சீட்டு (காலாவதியாகிய)
- தற்போதைய வதிவீட சான்றிதழ்
- தற்போதைய இத்தாலிய வீசா
- 118€ கட்டணம்

பிள்ளைகள் இணைப்பிற்கு இருப்பின் அது தொடர்பாக மேலே குறிப்பிட்ட தகவல்களைக் கவனிக்குக.

தொலைந்த கடவுச் சீட்டு நபர்கள்

- விண்ணப்பப்பத்திரம் (பூரணப்படுத்தியது)
- தொலைவிற்கான அத்தாட்சிச் சான்றிதழ்
- புகைப்படங்கள் 4
- பிறப்பு அத்தாட்சிப் பத்திரம்
- அடையாள அட்டை
- முன்னைய கடவுச்சீட்டு பிரதி (காலாவதியாகிய)
- தற்போதைய வதிவீட சான்றிதழ்
- தற்போதைய இத்தாலிய வீசா
- 300€ கட்டணம்

ஏற்கனவே உள்ள கடவுச்சீட்டினை மீளப் புதுப்பிப்பதற்கு

- விண்ணப்பப்படிவம் (பூரணப்படுத்தியது)
- தற்போதைய கடவுச் சீட்டு
- இத்தாலிய வீசா

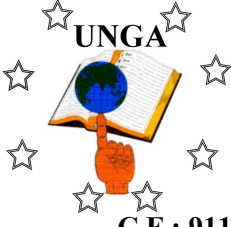
குறிப்பு – மேலதிகமாகக் காலத்தைப் புதுப்பிப்பதற்கு ஒரேயொரு பிரயாணத்துடன் ஆவணத்தைத் திருப்பி எடுத்துக்கொள்ளலாம். மாறாக, புதிய கடவுச் சீட்டிற்கு தூதராலயத்தில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டு இரண்டு மாதத்தின் பின்னரே உறுதியாகப் பெறமுடியும் எக்காரணங் கொண்டும் இரண்டு மாதத்திற்கு முன்னர் பெறமுடியாது. மேலதிகமாக இக்காலம் நீடிக்கப்படலாம் அது இலங்கைத் தூதராலயத்தைப் பொறுத்தது.

Associazione della Nuova Generazione Tamil

தமிழ்ப் புதிய தலைமுறைச் சங்கம்

Cell: 320/4031696 – 320/4031624

e-mail: arugan@libero.it P.IVA/C.F:9113250355



UNGA

ஒருங்கிணைந்த புதிய தலைமுறை

UNIONE DELLA NUOVA GENERAZIONE

via lotti n° 3 -42026 Canossa - Reggio Emilia - Italy

C.F.: 91138190359 Cell: 320/4031696 – 320/4031624, mail:unga2007@libero.it



*UNG ASSOCIAZIONE * UNG ACCADEMIA * UNG AMBULATORIO * UNG ASSISTENZA * UNG ARTISTICA * UNG ATLETICA *

இத்தாலியச் சட்ட மாற்றத்திற்கு ஏற்ப பின்வரும் தகவல்கள் மாற்றியமைக்கப்படலாம். 2007 – 06 – 26

இத்தாலி விசா அதாவது (Permesso di soggiorno) புதுப்பிப்பதற்கான தகவல்கள்.

கார்த்தா சொஜ்ஜோர்னோ பெறுவதற்கு (Carta di Soggiorno)

- கடவுச் சீட்டின் அனைத்துப்பக்கங்களும் (காலம் செல்லுபடியாக)
- தற்போதைய சொஜ்ஜோர்னோ (ஐந்து வருடப் பூர்த்தி)
- கடந்த வருட குட் (CUD) 5061,68€ தனியாளுக்கு (தனி குடும்பத்திற்கும் தகும்)
- 14,62€ முத்திரை
- கொந்துறாத்தோ தி சொஜ்ஜோர்னோ அத்தோடு அது “Prefettura” வுக்கு அனுப்பப்பட்டதற்கான சீட்டு
- கோடிசே பிஸ்கால (codice fiscale)
- இருப்பிடம் தொடர்பான சான்றிதழ்
- பிள்ளைகள் இருப்பின் அதுதொடர்பான தகவலும் சான்றிதழும்
- எதுவித குற்றவியலும் அற்றதற்கான சான்றிதழ் (திருபுனால)
- பலருக்கு கேட்கப்படும் போது வீட்டுக்கான அல் லோஜ்ஜோ அவசியம்.
- மேலதிகமாக 27,50€ , அத்துடன் 30€ அனுப்புவதற்குமான, கட்டணங்கள் அஞ்சலலுவலகத்தில் செலுத்தப்பட வேண்டும்.

ஏற்கனவே உள்ள விசாவை சீர்திருத்தம் செய்வதற்கு

- கடவுச் சீட்டின் அனைத்துப்பக்கங்களும் (காலம் செல்லுபடியாக)
- தற்போதைய சொஜ்ஜோர்னோ (கார்த்தா அல்லது சாதாரணம்)
- சீர்திருத்தத்திற்கான தகவல்கள் ஆவணங்களுடன்.
- 14,62€ முத்திரை
- மேலதிகமாக 27,50€ , அத்துடன் 30€ அனுப்புவதற்குமான, கட்டணங்கள் அஞ்சலலுவலகத்தில் செலுத்தப்பட வேண்டும்.

சாதாரண விசாவை புதுப்பிப்பதற்காக தேவைப்படும் ஆவணங்கள்.

- கடவுச் சீட்டின் அனைத்துப்பக்கங்களும் (காலம் செல்லுபடியாக)
- தற்போதைய சொஜ்ஜோர்னோ (காலாவதியாகி 60 நாட்களுக்குள்)
- கடந்த வருட குட் (CUD)
- 14,62€ முத்திரை
- கொந்துறாத்தோ தி சொஜ்ஜோர்னோ அத்தோடு அது “Prefettura” வுக்கு அனுப்பப்பட்டதற்கான சீட்டு
- கோடிசே பிஸ்கால (codice fiscale)
- இருப்பிடம் தொடர்பான சான்றிதழ்
- பிள்ளைகள் இருப்பின் அதுதொடர்பான தகவலும் சான்றிதழும்
- மேலதிகமாக 27,50€ , அத்துடன் 30€ அனுப்புவதற்குமான, கட்டணங்கள் அஞ்சலலுவலகத்தில் செலுத்தப்பட வேண்டும்.

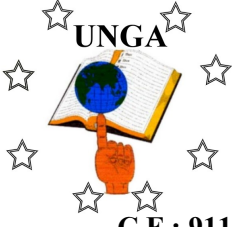
18 வயதிற்கு மேற்பட்டவர்கள் வேலையில்லாத சான்றிதழ் அல்லது கல்வி கற்பதற்கான சான்றிதழ் போன்றவற்றைச் சமர்ப்பிக்க வேண்டும்.

Associazione della Nuova Generazione Tamil

தமிழ்ப் புதிய தலைமுறைச் சங்கம்

Cell: 320/4031696 – 320/4031624

e-mail: arugan@libero.it P.IVA/C.F:9113250355



UNGA

ஒருங்கிணைந்த புதிய தலைமுறை

UNIONE DELLA NUOVA GENERAZIONE

via lotti n° 3 -42026 Canossa - Reggio Emilia - Italy

C.F.: 91138190359 Cell: 320/4031696 – 320/4031624, mail:unga2007@libero.it



*UNG ASSOCIAZIONE * UNG ACCADEMIA * UNG AMBULATORIO * UNG ASSISTENZA * UNG ARTISTICA * UNG ATLETICA *

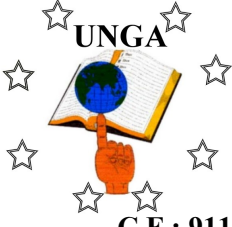
இத்தாலி பிரஜா உரிமை கேட்பதற்கு தேவைப்படும் ஆவணங்கள்

தனிநபருக்கான தகவல்

- விண்ணப்பதாரியின் பிறப்பு அத்தாட்சிப் பத்திரம் (மொழிபெயர்த்து, இலங்கையில் உள்ள இத்தாலித் தூதராலயத்தால் பரிசீலிக்கப்பட்டிருத்தல் வேண்டும்.)
- கடந்த காலங்களில் குற்றவியலில் உட்படாததற்கான சான்றிதழ் (மொழிபெயர்த்து, இலங்கையில் உள்ள இத்தாலித் தூதராலயத்தால் பரிசீலிக்கப்பட்டிருத்தல் வேண்டும்.)
- குடும்ப விபரங்கள் (இத்தாலியில் மற்றும் இலங்கையில், அதாவது தேவையேற்படின்)
- கடந்த காலத்தில் தொடர்ச்சியான வருட வருமான பத்திரம் (CUD,730 or UNICO)
- இத்தாலிய அடையாள அட்டை (காலாவதியாகாதது)
- தற்போதைய இருப்பிட விபரம். (கால விபரத்தோடு)
- தொடர்ச்சியான பத்து வருட இத்தாலி இருப்பிடப் பதிவு
- மாறுபட்ட நகரசபைப் பதிவுள்ளவர்கள் அதற்கான அத்தாட்சி பத்திரம் (R.storico)
- நடைமுறையில் உள்ள இத்தாலிய விசா
- இலங்கையில் 14 வயதில் இருந்து வதிவிடத் தகவல்
- தற்போதைய கடவுச்சீட்டு
- முடிவடைந்த கடவுச்சீட்டு (முன்னைய இடப்பரிமாற்றத் தகவல்களுக்காக)

உறவுகளை அழைப்பதற்கான தகவல்கள்

- அழைக்கப்படவிருப்பவரின் கடவுச்சீட்டு விபரப்பகுதியின் பிரதி
- விண்ணப்பதாரியின் இத்தாலிய விசா
- கோடிச்சே பீஸ்கால (Codice Fiscale)
- கடவுச்சீட்டு (விண்ணப்பதாரியின்)
- 14.62€ முத்திரை
- கடந்தகால வருட வருமானப் பத்திரம்
- தற்போதைய மாதவருமானப் பத்திரம் (முன்னைய மூன்று பத்திரம்)
- தொழில் தருவோரின் அத்தாட்சிப்பத்திரமும், அவருடைய அடையாளச் சான்றும்.
- தங்கும் இடம் தொடர்பான சான்றிதழ்
- அதனுடைய ஒப்பந்ததாரரின் பத்திரம்
- வீட்டில் இருக்கக்கூடிய ஆட்களின் தொகைபற்றி நகரசபையால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பத்திரம்.
- வருமானம் குறைவாக இருப்பின் அவருக்கு ஒத்துழைப்புக் கொடுப்பவரின் தகவல்.



UNGA

ஒருங்கிணைந்த புதிய தலைமுறை

UNIONE DELLA NUOVA GENERAZIONE

via lotti n° 3 -42026 Canossa - Reggio Emilia - Italy

C.F.: 91138190359 Cell: 320/4031696 – 320/4031624, mail:unga2007@libero.it



*UNG ASSOCIAZIONE * UNG ACCADEMIA * UNG AMBULATORIO * UNG ASSISTENZA * UNG ARTISTICA * UNG ATLETICA *

வெளிநாட்டு மக்களுக்காக நாம் மேற்கொண்டுவரும் ஒருசில சேவைகள்

- இத்தாலி அரசினால் வெளியிடப்படும் அதிரடிச் சட்டங்கள்
 - சட்டமாற்றங்களும் சாதகமான வழிகளும்.
 - விசா தொடர்பாக (PERMESSO, CARTA, CITTADINANZA, ...)
 - வேலை தொடர்பாக
 - கல்வி தொடர்பாக
 - கடனுதவி தொடர்பாக
 - ஆவணங்கள் தொடர்பாக
 - கலை தொடர்பாக
 - வீளையாட்டுக்கள் தொடர்பாக
 - மொழி பெயர்ப்புக்கள் தொடர்பாக
 - சட்ட ஆலோசனைகளும் தீர்வுகளும்.
 - தூதராலயங்களுடனான தொடர்புகளும் சேவைகளும்.
 - நூல் நிலைய பணிகள்
 - நிவாரணங்கள் தொடர்பான வீடயங்கள்.
 - கருத்தரங்குகள்
 - சிறுவர் வளர்ப்புத்தொடர்பான பணிகள்
 - உளவியல் தொடர்பான பணிகள்
 - அகதி அந்தஸ்து தொடர்பான தகவல்கள்
 - அசாதாரண விசாக்கள் தொடர்பான தகவல்கள்
 - வியாபார விஸ்தரிப்புக்கள் தொடர்பான ஆலோசனைகளும் தீர்வுகளும்.
- போன்ற இன்னும் பல...

குறிப்பு – குடும்பத்திற்கான, மற்றும் பிள்ளைகளுக்கான கழிவுப்பணம், மேலும் வேறுபட்ட பணவுதவிகள் கிடைக்கப் பெறாதவர்கள் தொடர்பாக, உதவிகள் தேவைப்படுவோருக்கு நம் அமைப்புக் கைகொடுக்கும்.

தேவையற்ற நேர விரயத்தை ஏற்படுத்துவோர் மற்றும் அமைப்பை எடைபோட எத்தனிப்போர் எம்மை அணுகுவது விரும்பத்தக்கதல்ல.

மேலதிகத் தொடர்புகளுக்கு, விரும்பின் எம்மை அணுகவும்.

UNGA தகவலகம்:- 320-4031696 , mail:unga2007@libero.it

Associazione della Nuova Generazione Tamil

தமிழ்ப் புதிய தலைமுறைச் சங்கம்

Cell: 320/4031696 – 320/4031624

e-mail: arugan@libero.it P.IVA/C.F:9113250355